

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 18,812, 30 ta' Settembru, 2011

Taqsimha B

A.L. 397 tal-2011

**ATT BIEX JIRREGOLA KOMUNIKAZZJONIJIET
ELETTRONIČI
(KAP. 399)**

**Regolamenti tal-2011 dwar l-Awtorizzazzjoni ta' Użu ta'
Frekwenzi (Għoti ta' Servizzi Satellitari Mobbli ta' 2 GHz)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 47 tal-Att biex Jirregola Komunikazzjonijiet Elettroniči, il-Ministru għall-Infrastruttura, Trasport u Komunikazzjoni, wara konsultazzjoni mal-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment, u mal-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti tal-2011 Titolu.
dwar l-Awtorizzazzjoni ta' Użu ta' Frekwenzi (Għoti ta' Servizzi
Satellitari Mobbli ta' 2 GHz).

2. (1) Kull riferenza f'dawn ir-regolamenti għal "l-Att" hi Tifsir.
riferenza għall-Att biex Jirregola Komunikazzjonijiet Elettroniči, u
bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subregolament (2) ta' dawn ir-
regolamenti, id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 2 tal-Att għandhom
ikunu japplikaw għal dawn ir-regolamenti.

(2) F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-
kliem ma tkunx teħtieġ xort'oħra:

"applikanti magħżulin" tfisser Inmarsat Ventures Limited, kumpannija inkorporata fl-Ingilterra u Wales taħt in-numru 03674573, u Solaris Mobile Limited, kumpannija inkorporata fir-Repubblika tal-Irlanda taħt in-numru 426976, li huma identifikati bħala l-applikanti eliġibbli taħt l-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni;

"l-Awtorità" tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni;

"awtorizzazzjoni" tfisser awtorizzazzjoni mogħtija taħt ir-regolament 3;

“id-Deciżjoni tal-Kummissjoni” tfisser id-Deciżjoni 2009/449/KE tal-Kummissjoni dwar l-għażla ta’ operaturi ta’ sistemi pan-Ewropej li jipprovdu servizzi satellitari mobbli (MSS);

“id-Deciżjoni tal-UE” tfisser id-Deciżjoni 626/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-għażla u l-awtorizzazzjoni ta’ sistemi li jipprovdu servizzi satellitari mobbli (MSS);

“komponenti tal-art komplimentari” tfisser stazzjonijiet ibbażati fuq l-art li jintużaw f’postijiet fissi biex itejbu d-disponibilità ta’ servizzi satellitari mobbli fl-area ġeografika koperta b’dawk is-servizzi;

“servizzi satellitari mobbli” tfisser servizzi ta’ komunikazzjoni bir-radju provduti minn network ta’ komunikazzjonijiet elettronici u faċilitajiet assoċjati li jistgħu jipprovdu servizzi ta’ komunikazzjoni bir-radju bejn stazzjon tal-art mobbli f’Malta u xi stazzjon jew stazzjonijiet spazjali, jew bejn stazzjonijiet tal-art mobbli f’Malta permezz ta’ xi stazzjon jew stazzjonijiet spazjali.

Ghoti ta’
awtorizzazzjonijiet
lill-applikanti
magħżulin.

A.L. 273 tal-2011.

3. (1) L-Awtorità għandha tagħti awtorizzazzjoni taht dawn ir-regolamenti lil kull wiehied mill-applikanti magħżulin għall-użu f’Malta tal-frekwenzi speċifikati għal dak l-applikant magħżul fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni bla ħsara għall-kundizzjonijiet stipulati f’dawn ir-regolamenti liema ghoti ta’ awtorizzazzjoni għandha tkun effettiva mid-data ta’ pubblikazzjoni fuq is-sit ufficjali tal-Awtorita:

Iżda meta tkun qegħda tinħareġ xi awtorizzazzjoni bħal dik l-Awtorità tista’ tipprovdi dwar kull kundizzjoni li tkun oggettivament ġustifikata, mhux diskriminatorja, proporzjonata u trasparenti hekk kif tista’ tqis li tkun meħtieġa fiċ-ċirkostanzi u li tkun kif hemm fid-Deciżjoni tal-UE u fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni:

Iżda wkoll kull awtorizzazzjoni bħal dik tkun valida għal perjodu ta’ tmintax-il sena li jibdew għaddejin mit-13 ta’ Mejju 2009.

(2) Għall-finijiet tas-subregolament (1), il-frekwenzi speċifikati fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni huma dawn li ġejjin:

(a) Inmarsat Ventures Limited, minn 1980 sa 1995 MHz għal komunikazzjonijiet mill-art għall-ispazju, u minn 2170 sa 2185MHz għal komunikazzjonijiet mill-ispazju għall-art; u

(b) Solaris Mobile Limited, minn 1995 sa 2010 MHz għal komunikazzjonijiet mill-art għall-ispazju, u minn 2185 sa 2200 MHz għal komunikazzjonijiet mill-ispazju għall-art.

(3) L-għoti ta' awtorizzazzjonijiet taħt dawn ir-regolamenti:

(a) m'għandhomx, meta l-applikanti magħżulin ikunu bi ħsiebhom jipprovdu servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici f'Malta, jeżentaw lil dawk l-applikanti mill-obbligu li jkollhom li jiksibu b'diligenza għas-spejjeż tagħhom kull permess, liċenza jew approvazzjoni jew awtorizzazzjoni oħra tkun kif tkun magħrufa, li tista' tkun meħtieġa għall-konstruzzjoni, it-tħaddim u l-manutenzjoni tas-servizzi jew ta' xi parti minnhom, jew mill-obbligu li jikkonformaw ruħhom ma' kull kundizzjoni ta' permess, liċenza jew approvazzjoni jew awtorizzazzjoni oħra bħal dawk, kif inhu meħtieġ taħt l-Att, taħt ir-Regolamenti tal-2011 dwar Networks u Servizzi ta' Komunikazzjonijiet Elettronici (Ġenerali), il-liġijiet u r-regolamenti kollha nazzjonali, deċiżjonijiet tal-Awtorità, u l-Liġi tal-Unjoni Ewropea li tapplika;

(b) għandhom ikunu bla ħsara għall-ħlas mill-applikanti magħżulin lill-Awtorità tad-drittijiet li hemm provdut dwarhom fi Skeda I li tinsab ma' dawn ir-regolamenti:

Iżda l-ħlas ta' dawk id-drittijiet għandu jkun mingħajr preġudizzju għal kull dritt ieħor li jista' jkun dovut dwar komponenti tal-art komplimentari u kull dritt li għandu x'jaqsam mal-għoti ta' servizzi ta' komunikazzjonijiet jew *networks* elettronici.

4. (1) L-Awtorità għandha tiżgura li l-awtorizzazzjonijiet ikunu bla ħsara għall-kundizzjonijiet komuni speċifikati fl-Artikolu 7(2) tad-Deċiżjoni tal-UE, jiġifieri –

Kundizzjonijiet ta' awtorizzazzjoni.

(a) l-applikanti magħżulin għandhom jużaw il-frekwenzi li daww l-applikanti huma awtorizzati li jużaw konformement mar-regolament 3(1) għall-għoti ta' servizzi satellitari mobbli;

(b) kull applikant magħżul għandu jimxi mal-punti 6 sa 9 stipulati fl-Anness mad-Deċiżjoni tal-UE fil-perjodi speċifikati msemmija fihom;

(c) kull applikant magħżul għandu jonora kull rabta mogħtija minn dak l-applikant fl-applikazzjoni tiegħu jew matul il-proċedura tal-għażla komparattiva msemmija fl-Artikoli 4 u 6 tad-Deċiżjoni tal-UE rispettivament;

(d) kull applikant magħżul għandu jipprovdi lill-Awtorità rapport annwali li jkun jindika l-istat ta' żvilupp tas-sistema satellitari mobbli proposta minnu.

(2) Awtorizzazzjoni ma tistax tiġi trasferita.

Htiġiet ta' sorveljanza, rappurtar u informazzjoni.

5. (1) L-Awtorità għandha tissorvelja jekk l-applikanti magħżulin ikunux qegħdin jikkonformaw ruħhom mal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni tagħhom.

Kap. 418.

(2) Is-setgħat tal-Awtorità taħt l-Att u taħt l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, sakemm dawn ikollhom x'jaqsmu mal-htigiet ta' infurzar u informazzjoni, għandhom ikunu japplikaw meta l-Awtorità tkun meħtieġa tiegħu xi azzjoni biex tiżgura li l-applikanti magħżulin ikunu konformi mal-obbligazzjonijiet li jkollhom taħt dawn ir-regolamenti u taħt l-awtorizzazzjonijiet mogħtijin lilhom.

(3) Meta jirrizulta –

(a) li kien hemm xi ksur minn applikant magħżul ta' xi kundizzjoni waħda jew aktar minn daww speċifikati fl-awtorizzazzjoni tagħhom; jew

(b) li l-Awtorità tkun ħadet azzjoni taħt dawn ir-regolamenti kontra xi applikant magħżul dwar xi ksur bħal dak,

l-Awtorità għandha tippovdi lill-Kummissjoni Ewropea kull informazzjoni dwar dak il-ksur jew azzjoni matul daww il-perjodi li jistgħu jiġu hekk stabbiliti mill-Kummissjoni Ewropea.

6. (1) L-Awtorità għandha twettaq dmirietha taħt l-Att u l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, biex tagħti effett lill-obbligazzjonijiet li Malta għandha taħt id-Deciżjoni tal-UE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni sakemm daww l-obbligazzjonijiet ma jkunux ingħataw seħħ b'dawn ir-regolamenti.

Komponenti tal-art
komplimentari.

(2) L-Awtorità għandha partikolarment b'mod konformi mas-setgħat li għandha taħt l-Att u taħt l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, tagħti lil applikant magħżul, jekk tigi hekk mitluba tagħmel minn applikant magħżul, l-awtorizzazzjoni meħtieġa għall-għoti ta' komponenti tal-art komplimentari ta' sistemi li jkunu jipprovdu servizzi satellitari mobbli bla ħsara għall-kundizzjonijiet komuni speċifikati fl-Artikolu 8(3) tad-Deciżjoni tal-UE.

SKEDA I

Regolament 3(3)

Drittijiet li jithallsu jew għoti ta' servizzi satellitari mobbli

- | | | |
|----|--|---------|
| 1. | Dritt amministrattiv li jithallas darba biss fiz-zmien xahar mid-data ta' publikazzjoni ta' awtorizzazzjoni skont ir-regolament 3: | €2,000 |
| 2. | Dritt ta' kull sena li jithallas m'għeluq is-sena jew qabel ta' dik l-awtorizzazzjoni: | €1,000. |